

Zmluva o obstaraní pobytu

uzatvorená medzi

- CERES SLOVAKIA, spol. s r.o.**
so sídlom: Kominárska 1552/3A, 831 04 Bratislava
prevádzka: Kominárska 1552/3A, 831 04 Bratislava
zastúpený.: Ing. Henrich Varga, konateľ
IČO: 36 533 823
IČ DPH: SK2020137603
DIČ : 2020137603
IBAN: SK34 7500 0000 0040 2458 4336

(ďalej len „**Obstarávateľ**“)

a

- Súkromná spojená škola**
so sídlom: Slovenská 52, 946 03 Kolárovo
zastúpený.:
IČO: 55620892
DIČ : 2122061755
IBAN:

(ďalej len „**Objednávateľ**“)

(ďalej spolu len „**Zmluvné strany**“)

I.

Úvodné ustanovenia

- Obstarávateľ je právnickou osobou, ktorej predmetom činnosti je okrem iného aj zabezpečovanie pobytov (služieb ubytovania, stravovania a súvisiacich služieb) pre žiakov materských, základných a stredných škôl.
- Objednávateľ je školou, ktorá organizuje zotavovacie podujatie – lyžiarsky kurz pre žiakov tejto školy.

II.

Predmet zmluvy

- Predmetom zmluvy je záväzok Obstarávateľa zabezpečiť ubytovanie, stravovanie a súvisiace služby v penzióne STIV nachádzajúcom sa v obci Čertovica, (ďalej len „**zotavovacie zariadenie**“) pre účastníkov lyžiarskeho kurzu v rozsahu a kvalite uvedenej v tejto zmluve a záväzok Objednávateľa zaplatiť za objednané služby dohodnutú cenu. Bližšia charakteristika zotavovacieho zaradenia je uvedená v katalógu Obstarávateľa, ktorý bol odovzdaný Objednávateľovi a ktorý je dostupný aj na webovej stránke www.ceres.sk.
- Obstarávateľ sa zaväzuje zabezpečiť v termíne od 19.02.2024 – 23.02.2024
 - ubytovanie na 4 noci (t.j. 5 dní)
 - stravu 3x denne (raňajky, obed, večera) + pitný režim
 - skipaspre 40 žiakov a 5 pedagógov Objednávateľa. Zmluvné strany sa dohodli, že pobyt sa začína večerou a končí sa obedom.

III.

Cena za poskytnuté služby a platobné podmienky

1. Zmluvné strany sa dohodli na cene služby podľa čl. II tejto zmluvy vo výške
 - 205,00 EUR za 4 noci (5 dní) pobytu (ubytovanie + strava + pitný režim+skipas) na osobu
 - 1,00 EUR / deň / osoba (rekreačný poplatok, ktorý sa platí na mieste)Objednávateľ berie na vedomie, že cena podľa tohto bodu zmluvy nezahŕňa cestovné poistenie.
2. Objednávateľ sa zaväzuje uhradiť celú cenu objednaných služieb, a to aj v prípade oneskoreného nástupu žiaka na pobyt alebo predčasného odchodu žiaka z pobytu. Uvedené neplatí ak je neskorší nástup alebo skorší odchod žiaka z pobytu spôsobený chorobou, ktorá mu neumožňuje zúčastniť sa pobytu v plnom rozsahu. Túto skutočnosť je Objednávateľ povinný preukázať potvrdením lekára o zdravotnom stave žiaka.
3. Objednávateľ sa zaväzuje uhradiť Obstarávateľovi zálohu vo výške 1 200,00 € do 11.10.2023 (uhradené 10.10.2023) a doplatok za pobyt vo výške 7 205,00 EUR do 7 dní od skončenia pobytu na základe vystavenej FA Obstarávateľom.

IV.

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Obstarávateľ je povinný zabezpečiť
 - objednané služby v dohodnutom rozsahu a kvalite, riadne a včas.
2. Objednávateľ je povinný:
 - zabezpečiť zachovávanie poriadku a čistoty v priestoroch zotavovacieho zariadenia, ako aj zabezpečiť správanie žiakov a pedagogického dozoru tak, aby nedošlo k obmedzovaniu a rušeniu ďalších návštevníkov zotavovacieho zariadenia, alebo jeho ďalších zariadeniach nad primeranú mieru,
 - zabezpečiť, aby činnosťou žiakov alebo pedagogického dozoru nedošlo k škodám v zotavovacom zariadení, v jeho areáli alebo na majetku tretích osôb a v prípade vzniku škôd sa ich zaväzuje v celom rozsahu uhradiť,
 - zabezpečiť dodržiavanie bezpečnostných, protipožiarnych a hygienických predpisov,
 - nevykonávať v ubytovacích priestoroch ani iných priestoroch zotavovacieho zariadenia žiadne zmeny,
 - bez zbytočného odkladu informovať Obstarávateľa o všetkých skutočnostiach, ktoré by mohli mať vplyv na zmenu objednaných služieb,
 - oboznámiť sa s vnútorným poriadkom zotavovacieho zariadenia najneskôr v deň príchodu a s týmto poriadkom oboznámiť všetkých žiakov zúčastňujúcich sa pobytu, v opačnom prípade Objednávateľ zodpovedá Obstarávateľovi za škodu spôsobenú porušením tejto povinnosti,
 - pred začatím pobytu zabezpečiť všetky povinnosti, doklady a údaje k organizácii školského pobytu v zmysle platných právnych predpisov, najmä vyhlášky Ministerstva zdravotníctva Slovenskej republiky č. 526/2007 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o požiadavkách na zotavovacie podujatia a zákona č. 355/2007 Z. z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

V.

Odstúpenie od zmluvy, zmluvné pokuty

1. Objednávateľ má právo odstúpiť od zmluvy kedykoľvek pred začiatkom pobytu:
 - a) bez udania dôvodu,
 - b) v prípade návrhu Obstarávateľa na zmenu podstatnej náležitosti zmluvy, ak sa Objednávateľ rozhodne neakceptovať zmenu zmluvy; v tom prípade Obstarávateľ nemá nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty.
2. Obstarávateľ má právo odstúpiť od zmluvy v prípade:
 - a) zrušenia pobytu; v tom prípade je Obstarávateľ povinný bez zbytočného odkladu vrátiť Objednávateľovi celú sumu, ktorá mu bola uhradená ako cena za pobyt podľa zrušenej zmluvy; právo Objednávateľa na náhradu škody týmto nie je dotknuté,

- b) neuhradenia zálohovej platby podľa čl. III bod 3 tejto zmluvy ani v dodatočne poskytnutej lehote.
3. V prípade odstúpenia Objednávateľa od zmluvy podľa bodu 1 písm. a) tohto článku zmluvy sa Objednávateľ zaväzuje uhradiť Obstarávateľovi zmluvnú pokutu v závislosti od dátumu doručenia písomného odstúpenia Obstarávateľovi nasledovne:
- | | |
|--|-------------------|
| viac ako 45 dní pred nástupom na pobyt | 10 % ceny pobytu |
| 45 - 31 dní pred nástupom na pobyt | 30 % ceny pobytu |
| 30 - 22 dní pred nástupom na pobyt | 50 % ceny pobytu |
| 21 - 15 dní pred nástupom na pobyt | 75 % ceny pobytu |
| 14 - 6 dní pred nástupom na pobyt | 90% ceny pobytu |
| 5 dní a menej pred nástupom na pobyt | 100 % ceny pobytu |
4. Nevhodné snehové podmienky nie sú dôvodom odstúpenia objednávateľa od zmluvy.

VI. Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany sa dohodli, že zmluvné vzťahy sa v otázkach, ktoré nie sú upravené priamo v tejto zmluve sa riadia Všeobecnými podmienkami a postupmi objednávania pobytov, zverejnenými aj na webovej stránke www.ceres.sk a ustanoveniami zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník.
2. Ak niektoré ustanovenie zmluvy je alebo sa stane neplatným, nevykonateľným alebo odporujúcim právnym predpisom, platnosť, účinnosť a vykonateľnosť ostatných ustanovení zmluvy nie je dotknutá. Zmluvné strany sú povinné nahradiť dotknuté ustanovenie zmluvy tak, aby jeho nové znenie bolo v súlade s právnym poriadkom a aby sa čo najviac približovalo obsahu a účinkom nahradzovaného ustanovenia a pôvodnému úmyslu Zmluvných strán a v súlade so zmluvou.
3. Zmluvu možno meniť po dohode oboch Zmluvných strán, len očíslovanými písomnými dodatkami podpísanými obidvomi Zmluvnými stranami.
4. V prípade, ak bude podľa tejto zmluvy potrebné doručovať druhej Zmluvnej strane akúkoľvek písomnosť, doručuje sa táto písomnosť na adresu Zmluvnej strany uvedenú v úvode tejto zmluvy, pokiaľ nie je zmena adresy písomne oznámená Zmluvnej strane, ktorá písomnosť doručuje. Zmluvné strany sa zároveň dohodli, že doručovať písomnosti podľa tejto zmluvy je možné aj prostredníctvom e-mailu, s tým, že písomnosť sa považuje za doručenie dňom doručenia potvrdenia o doručení e-mailu odosielajúcej Zmluvnej strane.
5. Zmluva bola vyhotovená v 2 rovnopisoch, z ktorých každá zo Zmluvných strán obdrží jeden rovnopis.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu pozorne prečítali, jej obsahu porozumeli a ten predstavuje ich skutočnú a slobodnú vôľu zbavenú akéhokoľvek omylu. Svoje prejavy obsiahnuté v zmluve považujú za určité a zrozumiteľné. Zmluvným stranám nie je známa žiadna okolnosť, ktorá by spôsobovala neplatnosť niektorého z ustanovení zmluvy. Zmluvné strany na znak súhlasu s jej obsahom zmluvu podpísali.
7. Neoddeliteľnou prílohou tejto zmluvy sú:
 - Doklad o poistení pobytu pre prípad úpadku Obstarávateľa
 - Všeobecné podmienky a postupy objednávania pobytov

V Bratislave, dňa 25.10.2023

V....., dňa.....

Obstarávateľ:



.....
CERES SLOVAKIA spol. s r.o.
Ing. Henrich Varga, konateľ

Objednávateľ:

.....